DEPARTAMENTO DE CONTROL DE SUSTANCIAS TÓXICAS

Limpieza Residencial: Área de Investigación Preliminar, Instalaciones Antiguas de Exide Vernon

REUNIÓN DE ALCANCE

para el

BORRADOR DEL REPORTE DE IMPACTO AMBIENTAL (EIR)

25 de junio de 2016





Propósito de la Reunión de Alcance

Proveer una oportunidad para que las partes interesadas comenten y proporcionen ideas sobre el alcance del borrador del EIR

- >Informar al público sobre la limpieza propuesta
- >Proveer una vista general del proceso de revisión ambiental
- »Proveer una oportunidad para comentarios públicos sobre temas ambientales, problemas de preocupación, y alternativas a evaluarse en el EIR
- >Esbozar los "siguientes pasos" en el proceso de la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA)





¿Qué es Exide?

Exide Technologies operaba una fundición de plomo secundaria en su planta de reciclaje de baterías de plomo-ácido en la Ciudad de Vernon, CA.

1922 Las operaciones se iniciaron en la

instalación

2000 Exide adquirió la instalación

Marzo 2014 Exide paró las operaciones

Febrero 2015 DTSC informó a Exide que la solicitud de permiso se rechazaría

Marzo 2015 DTSC ordenó a Exide cerrar la instalación

IMPORTANTE NOTAR: Miembros de la comunidad y otras partes interesadas desempeñaron un rol crítico en el cierre de las instalaciones de Exide y continúan en la conformación del camino a seguir.





¿Qué es la Limpieza de Exide?

- Agosto de 2015: DTSC estimó que las operaciones de Exide pueden haber impactado propiedades dentro de un radio aproximadamente de 1.7 millas alrededor de la instalación en base a un análisis preliminar de las muestras de suelo recogidas a 4.5 millas de Exide
- Diciembre de 2015: DTSC comenzó a recoger el suelo de las propiedades residenciales dentro de 1.7 millas de la instalación y a hacer pruebas del suelo para plomo
- Las propiedades residenciales donde los niveles de plomo en el suelo son los más altos y el potencial de exposición es mayor serán identificadas para su limpieza





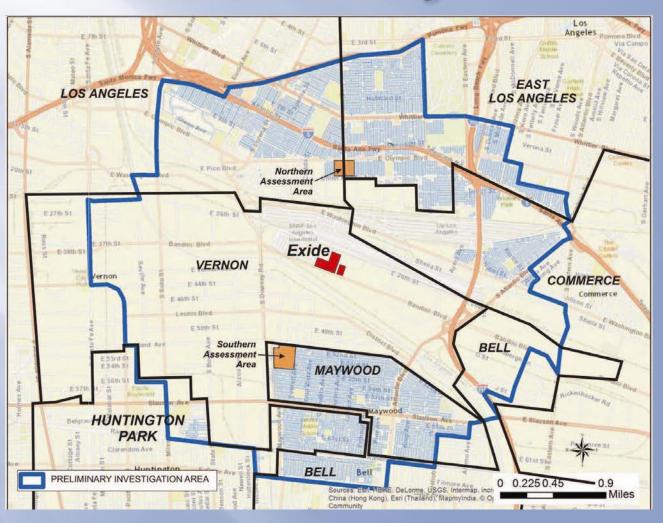
¿Dónde se está llevando a cabo la limpieza?

- Boyle Heights
- East Los Angeles
- > Commerce
- Huntington Park
- > Bell
- > Vernon
- Maywood

Basado en un análisis del suelo realizado por el DTSC, la contaminación de Exide puede alcanzar hasta 1.7 millas de las instalaciones, las cuales incluyen unas 10,000 propiedades residenciales y otros usos sensibles, como escuelas, centros de cuidados diurnos, y parques



Radio de 1.7 millas - Área de Investigación Preliminar (PIA)







Definición del Proyecto

El DTSC desarrollará un borrador del plan de limpieza para el PIA que:

- Describirá y definirá el PIA
- Seleccionará la alternativa preferida del DTSC para la remediación dentro del PIA definida
- Estará disponible para revisión y comentarios públicos junto al Borrador del EIR





Definición del Proyecto, continuado

- El DTSC tiene intención de explorar maneras de acelerar la limpieza:
 - Agrupando la remediación
 - Múltiples cuadrillas de remediación operando simultáneamente
- > Metas del DTSC:
 - Remediar con seguridad aproximadamente 2,500 propiedades dentro de un año
 - Equivale a 50 propiedades por semana





Ley de Calidad Ambiental de California

- Propósito: Informar a los que toman decisiones y al público de los potenciales efectos ambientales de un proyecto
 - > Revelar potenciales impactos en el medio ambiente
 - Incrementar el entendimiento público y participación en el proceso de revisión ambiental
 - ➤ Identificar maneras de evitar o reducir potenciales impactos mediante medidas o alternativas de mitigación





Efectos Ambientales Probables

- Efectos ambientales probables/análisis detallado a proporcionarse:
 - ➤ Calidad del Aire
 - ➤ Emisiones de Gases Tipo Invernadero
 - ▶ Peligros/Materiales Peligrosos
 - ➤ Hidrología y Calidad del Agua
 - > Ruido
 - >Tránsito
- Los impactos ambientales de corto y largo plazo a ser analizados





Mitigación y Alternativas

- > Se realizan análisis y si se identifican impactos significativos:
 - Medidas de Mitigación identificadas
 - Minimizar efectos adversos significativos
 - > Completamente exigibles
- Análisis de Alternativas
 - >Se describirá el rango razonable de alternativas
 - Para alcanzar la mayor parte de los objetivos básicos del proyecto, si es factible
 - Evitar o reducir sustancialmente cualquiera de los efectos ambientales significativos





Vista General del Proceso de Revisión Ambiental

- Aviso de Preparación (NOP)
 - >30 días de revisión pública (ideas del público): Del 16 de junio de 2016 al 18 de julio de 2016
 - Reuniones de Determinación del Alcance (ideas del público y la agencia sobre el alcance del análisis):
 - Sábado, 25 de junio de 2016 y jueves, 30 de junio de 2016
- Elaborar y Publicar el Borrador del Informe de Impacto Ambiental (EIR) y el Borrador del Plan de Limpieza
 - Mínimo de 45 días de revisión pública (ideas del público)
 - Reunión Pública (ideas del público y la agencia sobre el contenido del Borrador del EIR)
- Elaborar y Publicar el EIR Definitivo y el Plan de Limpieza Final
 - > Respuesta a los Comentarios sobre el Borrador del EIR
- La decisión del DTSC respecto a la certificación del EIR Definitivo y la aprobación del Plan de Limpieza



Diagrama de Flujo de CEQA

Elaborar/Distribuir el
Aviso de Preparación
(Período de revisión de 30 días)

1

Reunión de Determinación del Alcance

1

Diseñar el Borrador del EIR

Î

Elaborar el Borrador del EIR

Î

Elaborar/Distribuir el Aviso Público de Disponibilidad del Borrador del EIR Revisión del Público y la Agencia del Borrador del EIR (período de revisión de 45 días)

Reunión Pública

Revisión de Comentarios

Ţ

Elaborar el EIR Definitivo Incluyendo Respuesta a Comentarios

Ţ

Decisión Formal del DTSC

Presentar el Aviso de Determinación

= oportunidades para aportaciones del público



Calendario

Cumplimiento con la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA)

Línea de Tiempo Proyectada para la Preparación de un Reporte de Impacto Ámbiental* Limpieza Residencial de Exide



ABR. 16 MAYO	JUNIO	JULIO	AGO.	SEPT.	OCT.	NOV.	DIC.	ENE. 17	FEB.	MAR.	ABR.	MAYO	JUNIO	JULIO	AGO.
Cumplimiento c	on la Ley	de Calid	lad Amb	iental de	Californ	nia									
Proces	o de Selec	ción de C	ontratista												
	Av	iso de Pre	paración	(NOP)											
Es	tablecer Lis	sta de Corr	eos de NO	P para las	Comunic	dades en ur	n Radio d	e 1.7 Millas							
	Imp	orimir y dist	ribuir NOF	(Inglés y	Español)										
		Aviso P	úblico												
		Revisión	Pública d	e 30 días											
	R	eunión(es)	Pública(s) de Alcan	ce										
		` '		r y distrib		lios para									
			Tráfico	•											
			Calidad	del Aire v	emisiones	de Inverna	adero								
			Ruido												
			Otros Es	studios											
					Prep	arar y Rev	isar el Bo	rrador del R	eporte de	e Impacto	Ambiental	y el Borra	ador del P	lan de Lim	pieza*
								visos Público				-			
								eriodo de Rev							
							R	eunión Pública	а						
												Considera	r y Preparar R	espuesta a Co	mentario
													Preparar EIR I	Final y Plan Final	de Limpi
													Decision de	Certificación F	inal de E
Estas fechas son aproximadas y pueden cambiar según progrese el proyecto. Esta línea de tiempo no								**Incluve el Plan que Cumple con el Plan de Contingencia Nacional (NCP) Mayo de						le 2016	

*Estas fechas son aproximadas y pueden cambiar según progrese el proyecto. Esta línea de tiempo no toma en consideración ningún retraso debido a factores externos. **Incluye el Plan que Cumple con el Plan de Contingencia Nacional (NCP)

Mayo de 2016





Reuniones de Determinación de Alcance

- > Comentarios aceptados en las reuniones de determinación del alcance
 - Comentarios verbales hoy yen la Reunión de Determinación del Alcance del 30 de junio
 - Comentarios escritos aceptados desde el 16 de junio de 2016 hasta el 18 de julio de 2016
- Comentarios escritos que utilizan el formulario con destinatario incluido proporcionado esta noche
 - > Dejar en la canasta o entregarlo al personal del DTSC
 - > Añadir franqueo y enviar por correo al DTSC:
 - > Steven Ross, 8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826
- Los comentarios escritos también se pueden someter por correo electrónico
 - ExidePIACleanup@dtsc.ca.gov





Después De Las Reuniones De Determinación De Alcance

- Elaborar el Borrador del EIR
- Aviso Público del Borrador del EIR y el Borrador del Plan de Limpieza
 - > Período mínimo de 45 días de revisión pública
 - ➤ El DTSC llevará a cabo una reunión pública durante el período de comentarios sobre el Borrador del EIR
- Responder a los comentarios (Elaborar el EIR Definitivo y el Plan de Limpieza Definitivo)
- Decisiones del DTSC posterior al EIR Definitivo
 - > Certificación del EIR
 - > Aprobación del Plan de Limpieza



Repositorios

Biblioteca Pública de Commerce 5655 Jillson Street Commerce, CA 90040 (323) 722-6660

Biblioteca Pública de Huntington Park 6518 Miles Avenue Huntington Park, CA 90255 (323) 583-1461

Biblioteca Pública Robert Louis Stevenson 803 Spence Street Los Angeles, CA 90023 (323) 268-1141 Biblioteca Pública de City Terrace 4025 E. City Terrace Drive Los Angeles, CA 90063 (323) 261-0295

Biblioteca Pública Anthony Quinn 3965 Cesar E. Chavez Avenue Los Angeles, CA 90063 (323) 264-7715

Resurrection Catholic Church 3324 E. Opal Street Los Angeles, CA 90270 (323) 268-1141



Repositorios

Biblioteca Pública de Maywood Cesar Chavez 4323 Slauson Avenue Los Angeles, CA 90270 (323) 771-8600

Biblioteca Pública de Bell 4411 E. Gage Avenue Bell, CA 90201 (323) 560-2149

Oficina Regional del DTSC 9211 Oakdale Avenue Chatsworth, CA 91311 Lunes a viernes: 8 am a 5 pm (818) 717-6500 Ciudad de Vernon 4305 S. Santa Fe Avenue Vernon, CA 90058 (323) 583-8811

Oficina Regional del DTSC 8800 Cal Center Drive Sacramento, CA 95826 Lunes a viernes: 8 am a 5 pm (916) 255-3758

Oficina Regional del DTSC 5796 Corporate Avenue Cypress, CA 90630 Lunes a viernes: 8 am a 5 pm (714) 484-5300





Contactos Del DTSC

El NOP y el Aviso Comunitario se pueden descargar de

http://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report.asp?global_id=60002267

Envíe los Comentarios Escritos A:

>Steven Ross, Gerente del Proyecto 8800 Cal Center Drive Sacramento, CA 95826

Correo Electrónico: ExidePIACleanup@dtsc.ca.gov

Cualquier Pregunta/Discusión del Proyecto:

>Susan Castro-Valenzuela, Especialista de Participación del Pública Llamada gratuita al 844-225-3887

Correo Electrónico: Susan.Castro-Valenzuela@dtsc.ca.gov

Averiguaciones de Medios Noticiosos:

>Sandy Nax, Oficial de Información Correo Electrónico: Sandy.Nax@dtsc.ca.gov